

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΑΠΟ ΤΑ ΑΓΓΛΙΚΑ

DE PAUL UNIVERSITY

ΣΧΟΛΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ

24 Δεκεμβρίου, 1994
Εορτή Αγ. Σάββα του Ηγιασμένου

Προς
Τον Μητροπολίτη Καισαρείας Βασίλειο
Γενικό Πατριαρχικό Επίτροπο
Ελληνορθόδοξο Πατριαρχείο Ιεροσολύμων
Τ. Θ. 14256, Ιερουσαλήμ, Ισραήλ

Σεβασμιώτατε

Καθώς ξύπνησα σήμερα το πρωί, εορτή του Αγίου Σάββα, θυμήθηκα την επίσκεψή μας στο θαυμάσιο Μοναστήρι του στην Ερημο της Ιουδαίας, στο διάστημα του Προσκυνηματός μας στους Αγίους Τόπους, και (όπως το συνηθίζω στις μεγάλες γιορτές), κάθισα και διάβασα το συναξάριο του Αγίου. Έμαθα λοιπόν, ότι το άφθαρτο λείψανό του το είχαν πάρει οι Λατίνοι Σταυροφόροι κατά τον Μεσαίωνα στην Βενετία και ότι, σύμφωνα με το βιβλίο ΟΙ ΟΡΘΟΔΟΞΟΙ ΑΓΙΟΙ του π. Γεωργίου Πούλου, πήγατε στην Βενετία το έτος 1968, κατά παράκληση του Πατριάρχου Βενεδίκτου, για να συνοδεύσετε τα οστά του Αγίου μέχρι το Μοναστήρι του, σύμφωνα με τις οδηγίες του Πάπα Παύλου του 6^{ου}.

Θυμήθηκα λοιπόν ότι δεν σας απάντησα στο γράμμα σας της 24^{ης} Οκτωβρίου, πράγμα για το οποίο σας ζητώ συγνώμη. Η καθυστέρησή μου οφείλεται στο γεγονός ότι, μετά την επιστροφή μου το Προσκύνημά μου, κρυολόγησα βαριά και αναγκάστηκα να παραμείνω κλινήρης για μερικές ημέρες. Χαίρομαι που σήμερα μπορώ να σας γράψω (σας θυμήθηκα καθώς διάβαζα για την ζωή του Αγ. Σάββα), και να σας στείλω μια μικρή δωρεά σαν προσωπική μου προσφορά. Όπως σας ανέφερα κατά την συνάντησή μας, (βλέπετε και τις εσώκλειστες φωτογραφίες), η οργάνωση Ορθόδοξοι Χριστιανοί Λαϊκοί (OCL), μια οργάνωση μέσα στους κόλπους της Ορθοδόξου Εκκλησίας της Αμερικής, η οποία προσπαθεί να ενεργοποιήσει την συμμετοχή των Λαϊκών και να συμβάλει στην πνευματική ανανέωση της Εκκλησίας. Το προσκύνημά μας αυτό οργανώθηκε από την οργάνωση αυτή. Στην επόμενη σύσκεψη των Μελών του Διοικητικού Συμβουλίου, τον Ιανουάριο, θα αποφασίσουμε την αποστολή μιας δωρεάς προς το Πατριαρχείο.

Θα ήθελα να σας ευχαριστήσω εκ μέρους της OCL, για την ευγενική φιλοξενία σας κατά την διάρκεια του Προσκυνηματός μας στο Παλαίφατο Πατριαρχείο των Ιεροσολύμων. Φύγαμε εμπνευσμένοι από την εμπειρία της επισκέψεώς μας στους Τόπους που αγιάστηκαν από τον Κύριο και Σωτήρα μας Ιησού Χριστό. Μια από τις σημαντικότερες εμπειρίες μας ήταν η συμμετοχή μας στην νυχτερινή Θεία Λειτουργία και στην Θεία Ευχαριστία, στον Ναό της Αναστάσεως, στον Πανάγιο Τάφο. Αισθανόμαστε υποχρεωμένοι στον ξεναγό μας, τον Επίσκοπο Κωνσταντίνης Νικηφόρο, ο οποίος συνέβαλε στο να γίνει το Προσκύνημά μας μια αξέχαστη εμπειρία.

Δυστυχώς όμως, απογοητευτήκαμε πολύ, από την κατάσταση στην οποία βρίσκονται πολλοί Αγιοι Τόποι, όπως φαίνεται από την κατάσταση εγκατάλειψής τους και σε μερικές περιπτώσεις, από την ερειπωμένη εμφάνισή τους. Και παρ' όλων ότων καταλαβαίνουμε ότι η αρχαιότητά τους κάνει την φροντίδα και την συντήρησή τους πολύ ακριβή, , δεν μπορέσαμε να καταλάβουμε γιατί υπήρχαν τα σκουπίδια και η βρωμιά που

αντικρίσαμε σε πολλά από τα Προσκυνήματα. Δεν υπάρχει δικαιολογία για την έλλειψη καθαριότητας παρ' όλη την λειψανδρία. Σίγουρα, με λίγα χρήματα, μπορούν να βρεθούν άνθρωποι για να διαφυλάξουν αυτούς τους χώρους καθαρούς. Για τον λόγο αυτό, κατά την επίσκεψή μας στο γραφείο σας, πολλοί από τους Προσκυνητές μας εξέφρασαν την λύπη τους για την κατάσταση αυτή και έκαναν προτάσεις για την βελτίωσή της. Ελπίζω ότι δεν θα παρεξηγηθήκατε, διότι αυτή η κριτική ήταν αποτέλεσμα ειλικρινούς ενδιαφέροντος ευσεβών Ορθοδόξων Χριστιανών. Σχετικά με αυτά σας εσωκλείω αντίγραφο υπομνήματος ενός Προσκυνητού μας, του Κου. Γεωργίου Ματσούκα, ενός ευσεβούς Χριστιανού, ο οποίος λυπήθηκε από την κατάσταση που αντίκρισε, το οποίο το έστειλε στην ετήσια σύσκεψη της OCL στο Σικάγο, με τις προτάσεις του για την βελτίωση της κατάστασης. Σας παρακαλώ να τις δεχτείτε σαν εποικοδομητικούς τρόπους τους οποίους μπορεί να εξετάσει ο Άγιος Θρόνος των Ιεροσολύμων με τους οποίους να φροντίσει για το θέμα αυτό.

Επίσης σας εσωκλείω, ένα άρθρο που δημοσιεύτηκε πρόσφατα στην εφημερίδα The Greek American, της Νέας Υόρκης, από κάποιον Δρ. Ραούφ Αμπου Τζάμπερ, αναφορικά με την σύσκεψη Αράβων Ορθοδόξων Χριστιανών του Πατριαρχείου, σχετικά με την πώληση Πατριαρχικής περιουσίας και Ναών. Αυτό το επίκαιρο άρθρο επιβεβαιώνει αυτά που διαβάζαμε στον Αμερικανικό τύπο, ότι δηλαδή το Πατριαρχείο πουλάει την περιουσία του χωρίς την γνώση της Ιεράς Συνόδου και του ποιμνίου για τις πωλήσεις αυτές, πράγμα που επιδεινώνει τις ήδη τεταμένες σχέσεις μεταξύ της συντριπτικά πολυπληθέστερης σύνθεσης του Αραβικού Ορθοδόξου (ποιμνίου) της Εκκλησίας των Ιεροσολύμων και της σχεδόν αποκλειστικά Ελληνικής σύνθεσης της Ιεραρχίας της Αγιοταφίτικης Αδελφότητας. Φήμες διαδίδουν ότι το Πατριαρχείο δεν κάνει σχεδόν τίποτα για τις πνευματικές ανάγκες του Αραβικού Ορθοδόξου ποιμνίου. Σίγουρα, αυτή η κατάσταση πρέπει να θεραπευθεί και να γίνει μια εξισορροπητική διόρθωση μεταξύ των δύο εθνικών ομάδων που συναποτελούν την Εκκλησία των Αγίων Τόπων.

Τέλος, πληροφορηθήκαμε ότι ο Μακαριότατος Πατριάρχης Διόδωρος, καθήρεσε τον Επίσκοπο Νικηφόρο. Λυπηθήκαμε πολύ γιαυτό, επειδή θεωρούμε τον Επίσκοπο έναν ικανό και ευσυνείδητο ιεράρχη ο οποίος αγωνιά για την επιδείνωση της κατάστασης στο Πατριαρχείο και προσπαθεί να προτείνει επιδιορθωτικά μέτρα, μια και, όπως φαίνεται, δεν μπόρεσε να πείσει κανέναν γιαυτό. Ίσως ο Μακαριότατος να νομίζει ότι μερικές από τις προσπάθειές του είναι επιθετικές, αλλά θα ήθελα να σας θυμίσω ότι η ιστορία της Εκκλησίας έχει πολλά παραδείγματα θαρραλέων ανδρών και γυναικών οι οποίοι δυσαρέστησαν τους ανωτέρους τους με τον ζήλο τους για να υπερασπιστούν την ακεραιότητα της Εκκλησίας. Ένα τέτοιο παράδειγμα που μου έρχεται στο μυαλό είναι ο Άγιος Ιωάννης ο Χρυσόστομος, ο οποίος, ως Πατριάρχης Κωνσταντινουπόλεως, εξορίστηκε από τον αυτοκράτορα επειδή κατεδίκασε τον Πατριάρχη Αλεξανδρείας Θεόφιλο για την διαχείριση των χρημάτων της Εκκλησίας, (Ο Θεόφιλος είχε την φήμη ανθρώπου που έχτιζε πολυτελή κτίσματα και για την καλοπέρασή του). Ένα άλλο παράδειγμα είναι ο Αγ. Συμεών, ο Νέος Θεολόγος. Σας παρακαλούμε να μεσολαβήσετε προς τον Πατριάρχη Διόδωρο και στην Ιερά Σύνοδο να αποκαταστήσει τον Επίσκοπο Νικηφόρο στην πρωτέρα θέση του για το καλό της Αγίας μας Εκκλησίας και ιδιαίτερα, για να εξασφαλίσει ότι δεν θα υπάρξει περαιτέρω διάβρωση της Ορθοδόξου, πατρογονική μας κληρονομιάς στους Αγίους Τόπους.

Με την σύζυγό μου Αλεξάνδρα, ευχόμαστε όπως ο Πρίγκιπας της Ειρήνης, η Γέννηση του Οποίου θα εορτασθεί σύντομα στη Εκκλησία της Γεννήσεως στην Βηθλεέμ και σε όλο τον κόσμο, να σας ευλογεί και να διαφυλάττει εσάς και το πλήρωμα της Εκκλησίας μας. Εν αναμονή της απαντήσεώς σας και των πατρικών σας ευλογιών, διατελώ,

Ευλαβώς Υμέτερος εν Χριστώ

Andrew T. Koran

Επίτιμος Καθηγητής και Αρχων

Διδάσκαλος του Γένους του
Οικουμενικού Πατριαρχείου

Συνημμένα

Υγ. Σας εσωκλείω και υλικό που μπορεί να σας ενδιαφέρει καθώς επίσης και δύο φωτογραφίες από την προηγούμενη επίσκεψή μου στα Ιεροσόλυμα το 1981. Θα το εκτιμούσε πολύ εάν θα αναγνωρίζατε τους άλλους δύο Ιεράρχες που είναι μαζί με τον Πατριάρχη Διόδωρο και εμένα στην φωτογραφία. Η άλλη φωτογραφία, νομίζω ότι δείχνει εσάς σε μια λιτανεία, σωστά ;